

# **ÉCARTS D'ÂGE :**

réflexions sur la communication transgénérationnelle

**Lorsque les personnes âgées contemplent les enfants  
qu'est-ce qu'ils voient ?**

**Une myriade des options qui ne peuvent  
jamais venir pour être ?**

**Quand les enfants jettent un coup d'œil à de vieux gens,  
que perçoivent-ils ?**

**Une masse de rides  
et des histoires brisées ?**

**Dans une société où tant est dépassé  
à peine créé  
cela devient plus dur et plus difficile  
à traverser l'espace entre les années.**

**Quand nous comptons sur les mots,  
les choses deviennent embrouillées.**

**Nous devons découvrir obligations hermétiques  
pas si facilement mutilés.**

- T Newfields (Trad. : Marie-Claire P. M.)

Com.: 1995 Shizuoka • Rév. : 2021 Yokohama

